

# Exo

## Chapter 39

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
וּמִן־רַחֲמֵי הַתְּכֵלֶת וְהָאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי עָשׂוּ בְגָדֵי־שֵׂרָד לְשָׂרְתָא בְּקִרְשׁ  
पवित्र-स्थानमा सेवा-गर्न कपडाहरू सेवाका-लुगा बनाए रातो र-सिन्दूरे र-बैजनी नीलो र

אֶת־רַחֲמֵי הַתְּכֵלֶת וְהָאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי עָשׂוּ בְּגָדֵי־שֵׂרָד לְשָׂרְתָא בְּקִרְשׁ  
(चिन्ह) परमप्रभुले आज्ञा-दिनुभयो जसरी हारूनको-लागि जो पवित्रका पवित्र-लुगाहरू (चिन्ह) र-बनाए

מִשָּׂהָ : פ  
— मोशालाई  
H4872

पूजाहारीहरूले पवित्र स्थानमा सेवा गर्दा लगाउने विशेष लुगाहरू बनाउदा ती चित्रकारहरूले निलो, बैजनी अनि राता धागोको प्रयोग गरे। परमप्रभुले मोशालाई आज्ञाहरू दिए अनुसार तिनीहरूले हारूनको निम्ति विशेष लुगाहरू बनाए।

2  
וַיַּעַשׂ אֶת־הָאֵפֹד וְזָהָב וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד  
बटारिएको र-मलमलको रातो र-सिन्दूरे र-बैजनी नीलो सुनको एपोद (चिन्ह) उसले-बनायो

H7806 H8144 H0713 H8504 H2091 H0646 H0853

तिनीहरूले एपोद सुनको धागो, मिहीन सुतीको लुगा अनि निलो, बैजनी र रातो धागोले बनाए।

3  
וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ  
बैजनीको र-बीचमा नीलोको बीचमा बनाउन धागोहरू र-काटे सुनका पाताहरू (चिन्ह) र-पिटे

H0713 H8432 H8504 H8432 H6616 H7112 H2091 H0853 H7554

וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ וַיִּרְקְעוּ  
कुशल-कारिगरी बुनाइको-काम मलमलको र-बीचमा रातोको सिन्दूरे र-बीचमा

H2803 H4639 H8432 H8144 H8432

तिनीहरूले सुनलाई पिटेर पातलो च्याप्टो पारे अनि त्यसलाई काटेर धागो बनाए। तिनीहरूले यी धागोलाई दक्षतापूर्वक मसिनो सुतीको लुगा अनि निलो, बैजनी र रातो धागोहरूसित मिलाएर काम गरे।

4  
כִּתְפֹת־טֹרֶן עָשׂוּ לּוֹ חֹבֶרֶת עַל־שְׁנֵי קְצוֹתָיו (חֹבֶרֶת :  
जोडियो टुप्पाहरूमा टुप्पाहरूमा दुईवटा दुई जोडिएका त्यसको-लागि बनाए टुक्राहरू

H2266 H7098 H7117 H8147 H2266 H3802

तिनीहरूले एपोदको निम्ति काँधको टुक्वाहरू बनाए अनि एपोदको दुइवटा छेउ बाँधिदिए।

5  
וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד וְהָאֵפֹד  
र-सिन्दूरे र-बैजनी नीलो सुनको त्यस्तै-बनाइको त्यो त्यसैबाट त्यसमाथि जो एपोदको र-पट्टी

H0713 H8504 H2091 H4639 H1931 H0642 H2805

שָׁנִי רַחֲמֵי הַתְּכֵלֶת אֶת־רַחֲמֵי הַתְּכֵלֶת  
मोशालाई (चिन्ह) परमप्रभुले आज्ञा-दिनुभयो जसरी बटारिएको र-मलमलको रातो

H4872 H0853 H3068 H6680 H7806 H8144

एपोद जस्तै तिनीहरूले यो मिहीन सुती लुगा सुनको धागो, निलो बैजनी अनि रातो धागोले बनाए। तिनीहरूले यसलाई परमेश्वरले मोशालाई आज्ञा दिनु भए अनुसार बनाए।

על- अनुसार	חוקים छाप	פתוחי छापको-खोपाइजस्तै	מפתחת खोपिएका	זקב सुनका	משבצת खोपहरूमा	מוסבת जडिएका	השמה सोहमका	אבני रत्नहरू	את (चिन्ह)	ויעשו र-बनाए	6
	<a href="#">H2368</a>	<a href="#">H6603</a>		<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H4865</a>	<a href="#">H4142</a>	<a href="#">H7718</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H0853</a>		

שמות  
नामहरू  
בני  
छोराहरूका  
: ישראל  
इसाएलका  
[H3478](#)

[H8034](#)

ती शिल्पकारहरूले एपोदको सुनको घेराहरूमा गोमेद पनि लगाए। त्यसका मणिहरूमा तिनीहरूले इस्राएलीहरूको छोराको नाउँ कुँदै।

כאשר जसरी	ישראל इसाएलका	לבני छोराहरूको-लागि	זכרון सम्झनाका	אבני सम्झनाका-रत्नहरू	האפר एपोदका	כתבת टुक्राहरूमा	על माथि	אתם तिनलाई	וישם र-राख्यो	7
	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H2146</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H3802</a>		<a href="#">H0853</a>		

צנה  
आज्ञा-दिनुभयो  
: משה  
मोशालाई  
את  
(चिन्ह)  
יהוה  
परमप्रभुले  
[H4872](#)

[H0853](#)

[H3068](#)

[H6680](#)

तिनीहरूले यी मणिहरू एपोदको कुमका टुक्राहरूमा जोडिदिए। यी मणिहरूले परमेश्वरलाई इस्राएलीहरूको सम्झना गराउँछन्। तिनीहरूले त्यही गरे जो परमप्रभुले मोशालाई आज्ञा दिनु भएको थियो।

הקבלת नीलो	זקב सुनको	אפר एपोदको	כמעשה एपोदजस्तै-बनाइको	חשב कुशल-कारिगरी	מעשה बुनाइको-काम	החשן छाती-पट्टी	את (चिन्ह)	ויעש उसल-बनायो	8
<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H2803</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H2833</a>	<a href="#">H0853</a>		

וארגמן  
र-बैजनी  
: משה  
मोशालाई  
ושש  
र-मलमलको  
שני  
रातो  
ותולעת  
र-सिन्दूरे  
[H7806](#)

[H8144](#)

[H0713](#)

तब तिनीहरूले न्यायको थैली बनाए। एपोद झैं यो निपुणता पूर्वक बनाए। यो सुनको धागो, मसिनो मिहीन सुती लुगा, निलो, बैजनी र रातो धागोले बनाइएको थियो।

כפול: दोहोरो	רחבו चौडाइ	וזרת र-एक-वित्ता	ארבו लम्बाइ	זרת एक-वित्ता	החשן छाती-पट्टी	את (चिन्ह)	עשו बनाए	כפול दोहोरो	היה थियो	רבווע वर्गाकार	9
<a href="#">H3717</a>	<a href="#">H7341</a>	<a href="#">H2239</a>	<a href="#">H0753</a>	<a href="#">H2239</a>	<a href="#">H2833</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3717</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7251</a>	

न्यायको छाती-पाता वर्गादार जेब बनाउन पट्टाएर आधा बनाइएको थियो। यो एक बित्ता लामो अनि एक बित्ता चौढाको थियो।

האחד: पहिलो	הטור पङ्क्ति	ובקרת र-पाचू	פטרך पुखराज	אדם माणिक	טור पङ्क्ति	אבן रत्नहरूका	טורי पङ्क्ति	ארבעה चारवटा	בו त्यसमा	וימלאו- र-जडानी-गरे	10
<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H2905</a>		<a href="#">H6357</a>	<a href="#">H0124</a>	<a href="#">H2905</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H2905</a>	<a href="#">H0702</a>		<a href="#">H4390</a>	

त्यसपछि कर्मीहरूले न्यायको छाती-पातामाथि सुन्दर रत्नहरूको चार लहर गरी मणि लगाए। पहिलो लहरमा माणिक, पुष्पराज र पन्ना थियो।

והטור  
र-पङ्क्ति  
: ויהלם  
र-हीरा  
ספיר  
नीलमणि  
נפה  
मरकत  
השני  
दोस्रो  
[H3095](#)

[H5601](#)

[H5306](#)

[H8145](#)

[H2905](#)

दोस्रो लहरमा नीर लाल हीरा थियो।

והטור  
र-पङ्क्ति  
: ואחלמה  
र-अह्लामाह  
שבו  
शेबो  
לשם  
लेशेम  
השלישי  
तेस्रो  
[H0306](#)

[H7618](#)

[H3958](#)

[H7992](#)

[H2905](#)

तेस्रो लहरमा धमकान्त, सूर्यकान्त र मँतिस थियो।

במלאה: तिनको-खोपाइमा	זקב सुनका	משבצות खोपहरूमा	מוסבת जडिएका	וישפה र-याशपेह	שהם सोहम	תרשיש तर्शीश	הרביעי चौथो	והטור र-पङ्क्ति	13
<a href="#">H4396</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H4865</a>	<a href="#">H4142</a>	<a href="#">H3471</a>	<a href="#">H7718</a>	<a href="#">H8658</a>	<a href="#">H7243</a>	<a href="#">H2905</a>	

अनि चौथोमा लहर पिरोज, गोमेद र स्फटिकको थियो। यी मणिहरू सुन कुँदिएका थिए।



तिनीहरूले सुनका दुइवटा मुन्दीहरू एपोदको काँधको टुकामा लगाए। यो मुन्दीहरू गाँसिने ठाउँको छेउमा पेटीको अलिकतिमाथि थियो।

וַיִּרְכְּסוּ	אֶת־	הַחֹשֶׁן	מִטְּבַעְתָּיו	אֶל־	טְבַעַת	הָאֶפֶד	בְּפִתּוֹל	הַכֶּלֶת	לְהִיט	21
र-बाँधे	(चिन्ह)	छाती-पट्टीलाई	त्यसका-मुन्दीहरूबाट	तिर	मुन्दीहरूमा	एपोदको	नीलो-डोरीले	नीलो	रहोस्	
<a href="#">H7405</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2833</a>	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H6616</a>	<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H1961</a>	
עַל־	הַחֹשֶׁן	וְלֹא־	יָחַ	הַחֹשֶׁן	מֵעַל	הָאֶפֶד	כְּאֶשֶׁר	צִנָּה	יְהוָה	
माथि	हटाओस्	र-नहोस्	हटाओस्	छाती-पट्टी	बाट	एपोदबाट	जसरी	आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	
<a href="#">H2805</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2118</a>	<a href="#">H2833</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>	
אֶת־	מִשָּׂה:									
(चिन्ह)	मोशालाई									
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>									

त्यसपछि तिनीहरूले न्याय थैलीमाथिको मुन्दीहरूदेखि एपोदमाथिको मुन्दीहरू बाँध्न निलो डोरी प्रयोग गरे। यसप्रकारले न्याय थैली एपोदसित बलियोसंग बाँध्न सकिन्थ्यो। तिनीहरूले प्रत्येक चीज परमप्रभुले मोशालाई दिनुभएको आज्ञा अनुसार नै गरे।

וַיַּעַשׂ	אֶת־	מְעִיל	הָאֶפֶד	מֵעֲשָׂה	אָרְגַּ	כָּלִיל	תְּכֵלֶת:	22
उसले-बनायो	(चिन्ह)	आङ्गखा	एपोदको	बुनाइको-काम	जुलाहाको	सबै	नीलो	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4598</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H0707</a>	<a href="#">H3632</a>	<a href="#">H8504</a>	

त्यसपछि तिनीहरूले एपोदको निम्ति लबेदा बनाए। निपुण शिल्पकारले बुनेको निलो लुगाबाट तिनीहरूले यो लबेदा बनाए।

וּפִי־	הַמְּעִיל	בְּתוֹכוֹ	כִּפִּי	תַּחְרָא	שִׁפְחָ	לְפִיו	סָבִיב	לֹא	יִקְרַע:	23
र-मुख	आङ्गखाको	बीचमा	जस्तै-मुख	झीलीको	किनारा	मुखमा	वरिपरि	नचिर्ने-गरी	चिरिएन	
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H4598</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H8473</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7167</a>	

लबेदाको बीचमा तिनीहरूले एउटा दुलो पारे अनि त्यस दुलोको वरिपरि एउटा लुगाको टुक्रा लगाएर सिलाए जसले गर्दा त्यो दुलोको छेउ नच्यातियोस्।

וַיַּעֲשֵׂה	עַל־	שׁוּלֵי	הַמְּעִיל	רְמוֹנֵי	הַכֶּלֶת	וְאֶרְמוֹנָיו	וְחֹלְעֵת	שְׁנֵי	מְשֹׁרָ:	24
र-बनाए	माथि	किनारामा	आङ्गखाका	दारिमहरू	नीलोको	र-बैजनी	र-सिन्दूरे	रातो	बटारिएको	
<a href="#">H7757</a>	<a href="#">H4598</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H4598</a>	<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H0713</a>	<a href="#">H8144</a>	<a href="#">H8144</a>	<a href="#">H7806</a>	

तिनीहरूले मसिनो गरी बाटेको सुतीको लुगा अनि निलो, बैजनी अनि राता धागाहरू प्रयोग गरेर सबै लुगाको फेरा वरिपरि दारिमहरू बनाए।

וַיַּעֲשֵׂה	פְּעֻמֹּי	זָהָב	טְהוֹר	וַיִּתְּנוּ	אֶת־	הַפְּעֻמֹּיִם	בְּתוֹךְ	הָרְמוֹנִים	עַל־	שׁוּלֵי	25
र-बनाए	घन्टीहरू	सुनका	खालिस	र-राखे	(चिन्ह)	घन्टीहरू	बीचमा	दारिमहरूका	माथि	किनारामा	
<a href="#">H6472</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6472</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H7757</a>	<a href="#">H7757</a>	
הַמְּעִיל	סָבִיב	בְּתוֹךְ	הָרְמוֹנִים:								
आङ्गखाको	वरिपरि	बीचमा	दारिमहरूको								
<a href="#">H4598</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H7416</a>								

फेरि तिनीहरूले शुद्ध सुनका घन्टीहरू बनाए अनि तिनीहरूले ती घन्टीहरूलाई लुगाको फेरोमा दारिमहरूको बीचमा झुण्डाइदिए।

פְּעֻמֹּי	וְרִמֹּן	פְּעֻמֹּי	וְרִמֹּן	עַל־	שׁוּלֵי	הַמְּעִיל	סָבִיב	לְשָׂרָת	כְּאֶשֶׁר	26
घन्टी	र-दारिम	घन्टी	र-दारिम	माथि	किनारामा	आङ्गखाको	वरिपरि	सेवा-गर्नको-लागि	जसरी	
<a href="#">H6472</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H6472</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H7757</a>	<a href="#">H4598</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H8334</a>	<a href="#">H8334</a>	
צִנָּה	יְהוָה	אֶת־	מִשָּׂה:	ס						
आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	(चिन्ह)	मोशालाई	—						
<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>							

परमप्रभुले मोशालाई दिनु भएको आज्ञा अनुसार नै तिनीहरूले घन्टीहरू अनि दारिमहरू एकपछि अर्को गर्दै पोशाकको फेरोमा वरिपरि झुण्डाइदिए।

וַיַּעֲשֵׂה	אֶת־	הַכֶּתֶת	שֵׁשׁ	מֵעֲשָׂה	אָרְגַּ	לְאֶהֱרֹן	וּלְבָנָיו:	27
र-बनाए	(चिन्ह)	कुर्ताहरू	मलमलका	बुनाइको-काम	जुलाहाको	हारूनको-लागि	र-उनका-छोराहरूको-लागि	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3801</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H0707</a>	<a href="#">H0175</a>				

निपुण शिल्पकारहरूले हारून र तिनका छोराहरूको निम्ति कमेजहरू बुने। यी कमेजहरू मसिनो सुती कपडाबाट बनेका थिए।

שש	הבד	מכנסו	ואת	שש	המנבנת	פארי	ואת	שש	המנבנת	ואת	28
मलमलको	सुतीको	पाइजामा	र	मलमलको	टोपीहरू	शीभनीय	र	मलमलको	पागरी	र	
	<a href="#">H0906</a>	<a href="#">H4370</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4021</a>	<a href="#">H6287</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4701</a>	<a href="#">H0853</a>	

משור:  
बटारिएको  
[H7806](#)

ती शिल्पीहरूले मसिनो सुती लुगाले फेटाहरू पनि बनाए। टोपी अनि भित्री लुगाहरू पनि तिनीहरूले मिहीन सुती लुगाबाट बनाए।

כאשר	רקם	מעשה	שני	ותולעת	וארגמן	ותכלת	משור	שש	האבנט	ואת	29
जसरी	बुट्टा-बुट्टे	बुनाइको-काम	रातो	र-सिन्दूरे	र-बैजनी	र-नीलो	बटारिएको	मलमलको	कमरपट्टी	र	
	<a href="#">H7551</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H8144</a>		<a href="#">H0713</a>	<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H7806</a>		<a href="#">H0073</a>	<a href="#">H0853</a>	

— משה: א-ת יהנה צנה  
— मोशालाई (चिन्ह) परमप्रभुले आज्ञा-दिनुभयो  
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#)

जस्तो मोशालाई परमप्रभुले आज्ञा दिनु भएको थियो, तिनीहरूले मसिनो सुतीको लुगा, निलो, बैजनी अनि रातो कातेको धागो लगाएर बुट्टा भरेको पेटी बनाए।

פתוחי	מכתב	עליו	ויכתבו	טהור	זהב	הקדש	גזר	ציץ	את	ויעשו	30
छापको-खोपाइजस्तै	लेखाइ	त्यसमाथि	र-लेखे	खालिस	सुनको	पवित्रको	पवित्र-मुकुट	पाती	(चिन्ह)	र-बनाए	
<a href="#">H6603</a>	<a href="#">H4385</a>		<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H5145</a>		<a href="#">H0853</a>		

— ליהנה: קדש חותם  
— परमप्रभुको-लागि पवित्र छाप  
[H3068](#) [H6944](#) [H2368](#)

तब तिनीहरूले शुद्ध सुनबाट पवित्र मुकुटमा लगाउने पातो बनाए त्यस पातोमाथि यी शब्दहरू खोपे: परमप्रभुको निम्ति पवित्र।

צנה	כאשר	מלמעלה	המנבנת	על	לתת	תכלת	פתיל	עליו	וינתנו	31
आज्ञा-दिनुभयो	जसरी	माथिबाट	पागरीमा	माथि	राख्नको-लागि	नीलोको	डोरी	त्यसमाथि	र-राखे	
<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H4605</a>	<a href="#">H4701</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H6616</a>		<a href="#">H5414</a>	

— משה: את יהנה צנה  
— मोशालाई (चिन्ह) परमप्रभुले  
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#)

तिनीहरूले पातोलाई निलो डोरीले बाँधे, तब तिनीहरूले निलो डोरीले फेटामा बाँधे परमप्रभुले मोशालाई आज्ञा दिए जस्तै गरे।

אשר	ככל	ישראל	בני	ויעשו	מועד	אהל	משכן	עבדת	כל	ותכל	32
जो	सबैजस्तो	इसाएलका	छोराहरूले	र-गरे	पालको	भेट-हुने	पवित्र-पालको	काम	सबै	र-सिद्धियो	
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3478</a>			<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H5656</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3615</a>	

— עשו: כן משה את יהנה צנה  
— गरे त्यसै-गरी मोशालाई (चिन्ह) परमप्रभुले आज्ञा-दिनुभयो  
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#)

परमप्रभुले आज्ञाहरू दिनु भए अनुसार नै इसाएलीहरूले पवित्र पाल, अर्थात् भेट हुने पाल निर्माण समाप्त गरे।

קרו	קרו	כלו	כל	ואת	האהל	את	משה	אל	המשכן	את	33
पाटाहरू	हुकहरू	भाँडाहरू	सबै	र	पाल	(चिन्ह)	मोशाको	तिर	पवित्र-पाल	(चिन्ह)	
<a href="#">H7175</a>	<a href="#">H7165</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0935</a>

— ובריו (בריו) ובריו  
— र-आधारहरू र-खम्बाहरू बित्ताहरू बित्ताहरू  
[H0134](#) [H5982](#) [H1280](#) [H1280](#)

तब तिनीहरूले समाप्त भएका सबै कुराहरू मोशाकाहाँ ल्याए जस्तै पवित्र पाल अनि पालहरू भित्रको सबै चीजहरू अंकुसेहरू, बारहरू, फल्याकहरू र आधार खाम्बाहरू। तिनीहरूले मोशालाई पाल छोप्न रातो रङ्गाले रङ्गाएको भेडाको छालाले बनाएको छत देखाए।



तिनीहरूले मोशालाई आँगनको निम्ति पर्दाहरू, यसको खम्बाहरू, खम्बाको आधारहरू, आँगनको प्रवेशद्वारका निम्ति पर्दा र डोरीहरू, पाल-कीलाहरू अनि पवित्र स्थान जुन भेट हुने पाल हो त्यहाँ चाहिने सबै चीजहरू देखाए।

לְאַהֲרֹן	הַקֹּדֶשׁ	בְּגָדֵי	אֶת־	בְּקִדְשׁ	לְשָׂרְתָּ	הַשָּׂרָר	בְּגָדֵי	אֶת־	41
हारूनको-लागि	पवित्रका	पवित्र-लुगाहरू	(चिन्ह)	पवित्र-स्थानमा	सेवा-गर्नको-लागि	कपडाहरू	सेवाका-लुगा	(चिन्ह)	
<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H6944</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H8334</a>	<a href="#">H8278</a>		<a href="#">H0853</a>	

לְכַהֵן:	בְּגָו	בְּגָדֵי	וְאֶת־	הַכֹּהֵן
पुजारी-गर्न	उनका-छोराहरूको	लुगाहरू	र	पुजारीको
<a href="#">H3547</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>

त्यस पवित्र क्षेत्रमा सेवा गर्ने पूजाहारीहरूका निम्ति जुन तिनीहरूले बुनेर बनाएका पोशाकहरू थिए ती मोशालाई देखाए। तिनीहरूले हरून उसका छोरीहरूका निम्ति बनाइएका विशेष पोशाकहरू पनि मोशालाई देखाए। ती लुगाहरू तिनीहरूले पूजाहारी भई सेवा गर्दा लाउनु पर्दथ्यो।

אֶת	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עָשׂוּ	כִּן	מִשָּׁה	אֶת־	יְהוָה	צִוָּה	אֲשֶׁר־	כָּל־	42
(चिन्ह)	इसाएलका	छोराहरूले	गरे	त्यसै-गरी	मोशालाई	(चिन्ह)	परमप्रभुले	आज्ञा-दिनुभयो	जो	सबैजस्तो	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3478</a>				<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H3605</a>	

כָּל־	הָעֲבֹדָה:
सबै	काम
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5656</a>

इसाएली मानिसहरूले प्रत्येक चीज नै परमप्रभुले मोशालाई दिनुभएको आज्ञा अनुसार गरे।

יְהוָה	צִוָּה	כָּאֲשֶׁר	אֶת־	עָשׂוּ	וְהִנֵּה	תְּמִלְאֲכֶה	כָּל־	אֶת־	מִשָּׁה	וַיֵּרָא	43
परमप्रभुले	आज्ञा-दिनुभयो	जसरी	त्यसलाई	गरेका-थिए	र-हेर्नुहोस्	काम	सबै	(चिन्ह)	मोशाले	र-हेर्यो	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H7200</a>	

כִּן	עָשׂוּ	וַיְבָרֶךְ	אֹתָם	מִשָּׁה:	כִּן
त्यसै-गरी	गरेका-थिए	र-आशीष-दियो	तिनलाई	मोशाले	त्यसै-गरी
		<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>	

जब मोशाले प्रत्येक चीजहरू परमप्रभुले आज्ञा गरे अनुसार मानिसहरूले बनाएको देखे, उनले तिनीहरूलाई आशीर्वाद दिए।